

ЛЕКТИО 1

АЛФАВИТ

Латинский язык (латынь, *lingua latina*) использовался древними римлянами и был распространён в Римской империи. Потомками латинского языка являются современные романские языки — итальянский, испанский, французский, португальский, каталанский, румынский. Это один из наиболее древних письменных индоевропейских языков. В современную эпоху латинский язык — официальный язык Ватикана, Мальтийского ордена, Святого престола (Папы Римского и Римской курии). Многие слова современных европейских языков пришли из латыни,

4 • Все правила латинского языка

поэтому знание латинского помогает в изучении многих других языков, облегчает их восприятие, а также расширяет кругозор.

Латинский алфавит служит основой письменности огромного числа современных языков. Классический латинский алфавит:

		название буквы	произношение
A	a	ā	[a]
B	b	bē	[б]
C	c	cē	[к]
D	d	dē	[д]
E	e	ē	[э]
F	f	ef	[ф]

		название буквы	произношение
G	g	gē	[г]
H	h	hā	[х]
I	i	ī	[и]
J	j	jot	[й]
K	k	kā	[к]
L	l	el	[л]
M	m	em	[м]
N	n	en	[н]
O	o	ō	[о]
P	p	pē	[п]
Q	q	qū	[к]
R	r	er	[р]
S	s	es	[с]
T	t	tē	[т]

6 • Все правила латинского языка

		название буквы	произношение
U	u	ū	[y]
V	v	vē	[в]
X	x	ex	[кс]
Y	y	ī Graeca	[и:]
Z	z	zēta	[з]

Буквы **С** и **К** обозначают звук [к]. В архаических надписях буква **С** обычно используется перед буквами **И** и **Е**, а буква **К** употребляется перед буквой **А**. Позже область употребления буквы **К** была сужена до нескольких исконно латинских слов. В словах, которые заимствованы из греческого языка, используется исключительно буква **С**.

Буква **Q** используется для различения слов.

Буквы **Y** и **Z** появились во времена классической латыни для записи заимствований из греческого языка.

Буква **W** появилась в Средние века для записи слов, имеющих германское происхождение. Деление на прописные и строчные буквы также произошло в Средневековье.

В учебной литературе обычно указывается долгота гласных. В современных текстах на латыни для облегчения чтения можно видеть диакритические знаки над гласными, которые обозначают долготу:

- * макрон (обозначение долгих гласных): ā, ē, ī, ō, ū;
- * брève (обозначение кратких гласных): ă, ě, ĭ, ǒ, ĵ.

Иногда долгие гласные обозначались удвоенными буквами. В некоторых текстах для различения смысла долгота может обозначаться значком циркумфлексом (Roma (Рим), Româ (из Рима)).

В данном пособии в учебных целях может факультативно указываться долгота и краткость гласных, а также ударение.

**Панграмма для тренировки произношения,
содержащая все буквы латинского алфавита:**

Gaza frequens Lybicum duxit Karthago triumphum. (*Сокровищница ливийцев полна: Карфаген возглавил триумфальное шествие*).

Латинский язык для русскоязычного студента не представляется сложным: в русском очень много заимствованных из латыни слов, классические фразы понятны без перевода, строить предложения и понимать написанное особого труда обычно не вызывает. Русский язык не относится к романской группе, однако Великая Римская империя оставила неизгладимый след в культуре русского народа — через экономические связи с Европой, античные рукописи, памятники искусства. Терминология многих отраслей научного знания состоит, в основном, из латинских терминов. Латынь трудно назвать мёртвым языком: она никогда фактически не умирала, являясь верным подспорьем для образованных людей. Некото-

рые специфические особенности придают латыни особое очарование, и учить её — одно удовольствие!

УЧИМ НОВЫЕ СЛОВА

Дни недели

		значение
dies Lunae	понедельник	день Луны
dies Martis	вторник	день Марса
dies Mercurii	среда	день Меркурия
dies Jovis	четверг	день Юпитера
dies Venëris	пятница	день Венеры
dies Saturni	суббота	день Сатурна
dies Solis	воскресенье	день Солнца

Дни недели именовались в честь божеств.

Посмотрите, как строятся латинские предложения: большинство слов вам будет понятно и без перевода (особенно тем, кто знаком с французским, испанским или итальянским языками), однако обратите внимание на те слова, смысл которых сразу не представляется ясным:

Quomodo dicam Latine...? — Как сказать на латыни...?

Repete, quaeso, dicta. — Повторите ещё раз, пожалуйста.

12 • Все правила латинского языка

Intellegisne verba mea? — Вы меня понимаете?

Te bene intellego. — Я вас хорошо понимаю.

Te non intellego. — Я вас не понимаю.

ЛЕКТИО 2

ПРОИЗНОШЕНИЕ БУКВ И БУКВОСОЧЕТАНИЙ

Ударение в латинских словах обычно не падает на последний слог, поэтому в двусложных словах оно приходится на первый слог. Если слогов в слове больше двух, то ударение падает на предпоследний слог, если он долгий, и на третий с конца слог, если предпоследний слог краткий.

Дифтонг — это сочетание двух гласных, где произносятся оба звука (второй звук при этом — краткий неслоговой).

14 • Все правила латинского языка

ДИФТОНГИ		
дифтонг	произношение	примеры
au	[ау]	Augustus (август)
ей	[эу]	Europa (Европа)
ae	[э:]	aera (эра)
oe	[ë]	amoeba (амёба)

В поздней латыни дифтонги **ae** и **oe** стали диграфами (диграф — это сочетание двух гласных звуков, составляющих один слог) и начали произноситься как долгие гласные.

Если в сочетании **ae** и **oe** каждый гласный произносится отдельно, то над вторым гласным ставится диакритический значок — две точки или линия:

aër / aēr [áэр] (воздух)

aloë [áлëэ] (алоэ)

буквосочетание	произношение	примеры
ch	[x]	charta (бумага)
rh	[p]	arrha (задаток)
th	[t]	theatrum (театр)
ph	[ф]	philosophia (философия)
ngu перед гласным	[нгв]	lingua (язык)
ngu перед согласным	[нгу]	fungus (гриб)
ti перед гласным	[ци]	natio (народ)
ti перед согласным	[ти]	tigrīnus (тигровый)
qu	[кв]	aqua (вода)